



Centering Pin Kit



Manufacturer name
ORTHOFIX SRL, via Delle Nazioni 9, 37012 Bussolengo (VR) Italy
Tel. 0039 (0) 45 6719000 - Fax 0039 (0) 45 6719380

EN	Instructions For Use are subject to change; the most current version of each Instruction For Use is always available online. Important information - please read prior to use - See also instruction leaflets PQLTK and PQLTH
IT	Le istruzioni per l'uso sono soggette a modifica; la versione più recente delle istruzioni per l'uso è sempre disponibile online. Informazioni importanti - leggere prima dell'uso. Consultare anche gli opuscoli di istruzioni PQLTK e PQLTH.
FR	Les instructions d'utilisation sont susceptibles d'être modifiées; la version la plus récente de chaque document reste disponible en ligne. Informations importantes à lire avant toute utilisation. Consultez également les dépliants d'information PQLTK et PQLTH.
DE	Die Gebrauchsanweisungen können geändert werden; die jeweils neueste Fassung jeder Gebrauchsanweisung ist stets online verfügbar. Wichtige Informationen – bitte vor Gebrauch lesen. Siehe auch Gebrauchsanleitungen PQLTK und PQLTH.
ES	Las instrucciones de uso pueden cambiar, la versión más actualizada de cada manual de instrucciones de uso se encuentra siempre disponible en línea. Información importante - Léase antes de usar el dispositivo. Consulte también los folletos de instrucciones PQLTK y PQLTH.
DA	Brugsanvisningerne kan blive ændret; den nyeste version af brugsanvisningerne kan altid findes online. Vigtige oplysninger - læs inden brug. Se også brugsanvisningerne PQLTK og PQLTH.
FI	Käyttöohjeet voivat muuttua. Kunkin käyttöohjeen uusin versio on aina saatavilla verkkosivustolla. Tärkeää tietoa - lue ennen käyttöä. Katso myös ohjelehtisiä PQLTK ja PQLTH.
NO	Instruksjoner for bruk kan endres; den nyeste versjonen av hver bruksanvisning er alltid tilgjengelig på nett. Viktig informasjon - må leses før bruk. Se også instruksjonsheftene PQLTK og PQLTH.
NL	Instructies voor gebruik zijn onderhevig aan veranderingen; de meest actuele versie van de Instructies voor gebruik is altijd online beschikbaar. Belangrijke informatie: lezen voor gebruik. Zie ook de instructiebladen PQLTK en PQLTH..
PT	As instruções de uso estão sujeitas a alterações; a versão mais atual de todas as instruções de uso está sempre disponível online. Informação importante - Por favor, leia antes da utilização. Consulte ainda as instruções de uso PQLTK e PQLTH.
SV	Bruksanvisningen kan ändras; den allra senaste versionen av varje bruksanvisningen finns alltid tillgänglig online. VIKTIG INFORMATION - läs före användning. Se även bruksanvisningarna PQLTK och PQLTH.
EL	Οι Οδηγίες χρήσης υπόκεινται σε αλλαγές. Η πιο πρόσφατη έκδοση των Οδηγιών χρήσης είναι πάντα διαθέσιμη στο διαδίκτυο. Σημαντικές πληροφορίες - διαβάστε πριν τη χρήση. Δείτε επίσης τα φύλλα οδηγιών PQLTK και PQLTH.
JA	取扱説明書は変更される場合があります。各取扱説明書の最新版は、いつでもオンラインでご利用いただけます。 重要 - 使用前にお読みください。取扱説明書 PQLTK および PQLTH も併せてお読みください
ZA	使用说明书内容可能随时更改，请在线查找最新版本。重要信息 - 操作前请仔细阅读。另请参见 PQLTK 和 PQLTH 的使用说明
CS	Návod k použití může být změněn. Nejaktuálnější verze každého návodu k použití je vždy k dispozici online. Důležité informace – čtěte před použitím. Viz také návody k použití systémů PQLTK a PQLTH.
PL	Instrukcja obsługi może ulec zmianie, najnowsza wersja każdej instrukcji obsługi jest zawsze dostępna na stronie internetowej. Ważne informacje - należy je przeczytać przed użyciem. Patrz także ulotki z instrukcjami PQLTK i PQLTH..
SL	Navodila za uporabo se lahko spremenijo. Najnovejša različica posameznih navodil za uporabo je stalno dostopna na spletu. Pred uporabo obvezno preberite ta pomembna navodila. Glejte tudi letaka z navodili PQLTK in PQLTH.
KO	사용 지침은 변경될 수 있습니다. 최신 버전의 사용 지침은 온라인에서 제공됩니다. 중요 정보 - 사용 전 필독 요망 지침서 PQLTK 및 PQLTH도 참조하십시오.
AR	تعليمات الاستخدام قابلة للتغيير وتتوفر دائماً أحدث إصدارات تعليمات الاستخدام على الإنترنت. PQLTK و PQLTH معلومات مهمة - يُرجى قراءتها قبل الاستخدام. راجع أيضاً منشورات التعليمات
BG	Инструкциите за употреба подлежат на промяна; най-актуалната версия на всяка инструкция за употреба винаги е налична онлайн. Важна информация - Моля, прочетете преди употреба. Вижте също брошурите с инструкции за PQLTK и PQLTH.
LT	Naudojimo instrukcija gali būti keičiama. Naujausia kiekvienos naudojimo instrukcijos versija visada prieinama internetu. Svarbi informacija - perskaitykite prieš naudodami. Taip pat žr. instrukcijų lankstinukus PQLTK ir PQLTH..
MS	Arahan Untuk Kegunaan tertakluk kepada perubahan; versi paling terkini bagi setiap Arahan Untuk Kegunaan sentiasa disediakan dalam talian. MAKLUMAT PENTING - Sila baca sebelum menggunakan. Lihat juga arahan risalah PQLTK dan PQLTH.
RO	Instrucțiunile de utilizare pot suferi modificări; versiunea cea mai actuală a Instrucțiunilor de utilizare este întotdeauna disponibilă online. Informații importante - citiți înainte de utilizare. Consultați, de asemenea, broșurile cu instrucțiuni PQLTK și PQLTH.
TR	Kullanım Talimatları değişikliğe tabidir; bütün Kullanım Talimatlarının en güncel versiyonu daima çevrimiçi olarak bulunmaktadır. Önemli bilgi - lütfen kullanmadan önce okuyun Ayrıca PQLTK ve PQLTH talimat kitapçıklarına bakın.
HR	Može doći do promjene Uputa za upotrebu. Najnovije inačice svih Uputa za upotrebu uvijek su dostupne na mreži. Važne informacije - pročitati prije upotrebe. Pogledajte također letke s uputama PQLTK i PQLTH.
LV	Lietošanas instrukcijas var mainīties; katras lietošanas instrukcijas jaunākā versija vienmēr ir pieejama tiešsaistē. Svarīga informācija - pirms lietošanas, lūdzu, izlasīt. Skatiet arī PQLTK un PQLTH lietošanas instrukcijas.

56-24020



